

Fragments

Aeschylus



fr. 1
' ()

fr. 2
()
fr. 2 a

fr. 3
(=)
fr. 4

fr. 4 a
.()

fr. 5
(=)

()

fr. 6
A. ''
B. .
A.
B. ' ' .

fr. 8
(sc. fluvii)
fr. 9

fr. 10
(i.e.)

fr. 12
(=)

fr. 13
,
fr. 14

fr. 14

fr. 16

fr. 17

fr. 18

fr. 20
(
fr. 21
()

fr. 22

vel

fr. 23

’ ’ ()

’’ ()

fr. 23 a

,

fr. 24

fr. 25

fr. 25 a

’ ()

fr. 25 b

duo, alter Iovis, alter Saturni filius

fr. 25 c

fr. 25 d

.[]:~[]

.[]:[]

.[]:[]

.[]:~[]

[]:[]

[]:~[]

.[]:~[]

[]:[]

[]:~[]

10 [

]'.[

[]..[

...

fr. 25 e

[].[

[] [

[]..[

[] [

[].'.[]..[

]<> [

[] .[

[]. ' [

[]. .[

10]'.[

[]....[

[]..[

...

;

...

15 []' .[

...

fr. 26

()

(de Glaucos e mari emergente)

fr. 27

,

(i.e. barba Glauci Anthedonii)

fr. 28

fr. 29

fr. 31

,

fr. 32

,

fr. 36

x] .[]..[

] ..[.]·[

x] ...[.]·[

x] .[

.

...

][

...

fr. 36 a

] .[

][

]·[

]·[

]...·[

5 ...

[

.[

.·[

[...]...[

....][

[.]][

[] [

...

fr. 36 b, 2, col1 .

...

□

□

□

□

5 □

□

□

□

□

[]

[]

[].

□.

□' [

...

fr. 36 b, 2, col2 .

...

[].[

[.] [

[

. [

5 .. [

[

. [

[

[

10 [

[

. [

[

. [.]' [

15 []. [.] [

[] .. [

...

fr. 36 b, 3

...

] .. [

]. . [

[] . [

[]..[
5]. [
[]...[
] [].[
] .[.].[
] [] ([.])..[
10]..[
[].. [] [.] [
] [] [.] [
[] [..].[
[].[
15 []].[
[].[

...
fr. 36 b, 4

...
[].
[].[
[].
[] [
...

fr. 36 b, 5

[] [
[].
[]
[].
5 []].[

...
fr. 36 b, 6

...
[
[
[
.[

...

fr. 36 b, 7

' .[] .[

' [] .[

' [..]..[

..[

[

[

[

..].' [

...][.]..[

...

fr. 36 b, 8

...

[.] .[

[.]..[

. ' [

] [

..[

[

[

[..]..[

[.]..[

10 [.] [

. [.] .[

. [

[

[

15 [.]..[

. [

[

fr. 36 b, 9

...

[.] [

[]
[]..
[]·[]...
5 []·[.....]
[] []
fr. 37

fr. 38
, ,
, ,

fr. 39
<'> ,

fr. 40

fr. 40 a

fr. 41

fr. 41 a
[]
fr. 42

fr. 42 a

fr. 43
,
,

fr. 44
,

”

5

,

” ,

fr. 45

<>

fr. 46 a

...

. [

. ... [

. [

. . [

. [

. [

. . [

.

’ . [

. . [

10. ’ [

[] [

.. [

[] [] ’ ’ . [

[] , [

15 [] , ... [

[]

[] ’

[] .

[] ’ [‘]

20 [] . .. [] {} [] .

[] .

fr. 46 b

...

}’ [
].[
].[
].[
5].[
].[
].[
].[
].[
].[
10].[
].[
].[

...
fr. 46 c

...
].[
].[
].[...].[...].[
].[...].[
5)’ [
].[
].[...]
].[...]
...
fr. 47
,

fr. 47 a
765 <.>].[.].
].
]....
].’.
]...
770].
]...

[]...[]-[]..

<.>]... .

[]..

775 []..

[]...,

l...
[]..'

[]..

[]..

780 [] .

[]..

[]', ,.

[]

[] '

785 [] ', .' [] .

<.>]...
[]..

[]..

l[]..

[][.] -

790 [][.]

[]..

[]...,

[]..

795 []..

[]..

[]

[]

.[

800 ..[

' [

, [.

[<>

805.' [

. [

, ,

’ . [] [

’ []

810 ..

[] .

[] .

[] . [] .

’ . [

815[.]...[

. [.] [

.. [

.

].

820 [.] .

’],,,an

]., .

. ’ .

.’ [] [] .

825 ..

.’

’ ..

.

’

830]’

...] [] []

...].. []

fr. 47 b

...

[] . [

[] [.].. [

[.].. [

[] .. [

5 [] . [.] . [.] . [

[] . [

[] . [

[]·[.]
[]
...
fr. 47 c
...
[]
[]..
[]
[]
[]..
[]..
...

fr. 53 a
(
)
,
fr. 54

fr. 55

fr. 56
()

fr. 57

, an

, ,

,

,

,

,

,

10 ', '

,

fr. 58

,

fr. 59

fr. 60

, ,

fr. 61

135 . (ad Bacchum captivum)

.

140

', ,

, ,

,

145 ', '

fr. 61 a

,

fr. 62

fr. 63

fr. 64

(i.e.)

fr. 65

fr. 66

fr. 67

fr. 68

{2 an}

fr. 69

,

,

fr. 70

, , ',
,

fr. 71

fr. 72

fr. 73 b

...

[] .. [] [

[] [..] [

[] [..] [

x] . .

[] [

[] . [

fr. 74

,

10 ’

’ ,

,

15 ’

fr. 75

fr. 75 a

fr. 77

fr. 78

,

,

<>

fr. 78 a, col.1

[] ’ [

’ [] , ’ .

’ . .

.[.].
..[.]...[] ia[
,
..
.[.]. .
[.]...
10.[.].(.).[]
ia
.[]
<>,. cr ba
{ } '
15 . 2 ia
' ' ia %d
' ' , - ia cr
' ' . 2 ia ba
. [
' . [] . [
20 , ' [], .
.[.]. . [] . [
' ' .[.]...[
' , [
' ' ' ' '['
25 [] .. [
]. [] [
]. [] [
]..[.].[.].[]
. ..[]
30 .[....]
, ' [].
' .[],
.[.....].
' . [].
35,['],
[8-9 litt.] ' .

fr. 78 a, col.2

[].[

[][

....[.]....[

[...][

65 [].[

. '[

. [

' .[

' [

70 [

'' .[

' [

...

[]..[

[][

[]..[

[]

5 []..[

[]

[]..[

[].[

[].[

10 []..[

[][

[]..[

...

[]. [] [...].

] ,.....

]... ...[ca. 6 litt.].....

15 [].[].[

[]. [

[].[.(.)].[][....].[..].

[] .[] .[]

] , ' ...[...].
20 [] , [] , [] , [] , [] [ca. 8 litt.] ..
][...] .. [] ' [] , []
] , []
[] []
[] , []
25 [] , []
[] , [] , [] , []
[] , []

[]
[]
' []
40 .. ' [] []
' []
' , []
' ' ' []
[]
45 ' , []
[]
[]
' [] []
.... [] , [] , [] []
50 , [] , [] , [] ,
[] [] [] ,
[] [] [] ,

,
' , ,
55
[] , [] []
' , [] , [] []
[] , [] ,
[ca. 17 litt.] .
60 [ca. 17 litt.] , [] ,

..][ca. 19 litt.].

..][

...

...

[].[

[] [

[] [

[].[

...

()

()

<.> (sc. cui incumbibat Aiax)

,

,

,,

, ,

’ an

<> .

,
an
, ,

()
<.(Plut.)>
()

<> .

.
.

, ’ .

,
,
,
10 ’

, ,
, ,

.
15., ,
, ' .

.

, ,

. .

20

.

,

,

,

,

(de amphora)

, ..[

(sc.)

,
()

,
,

< >
,,

() <'>

,',an

,

.

[

.[

.[

[

...

',' ,

, ,

...

[]..[

[].[

[] [

[] [

(...)

...

[]].[

[].[

[]].[

...

[].[.].

[].

[]..

[]

[]..[

[].

[]

10 [[]

...

[

.[

..[

.[

5[

.[

..[

...

...

[]

[]....[

[]..[

[]

[]..[

[]

...

...

[]..[

[]..[

[]

[]..[

...

...

[]..[

[]..[

[]..[

...

[]'

[].

[].

[]..

[] ..[
 []
] [
 [] .[
 [] .[
 10 [] .[
 ...
 ...
 []
 []
 []
 []
 5 [] .
 [] .
 [] ...[
 ...
 ...
 <.>] .[
 [][
 [] . .[
 [] ..[
 [] .. ' ' [
 <.>] , [
] .[
] .[.] .[
 [] . .[.] .[
 <.> .
 10 [] .
 ...] ..[.] .(.)
 ..] [] ..
 ...] . ' ...
 ...] ,
 15]' ' ,
 ...] .

....] ,
] ’
]’ ’
 20].’ ’
].[]
].... .
].{...}. []
]. .
 25].[] []
].{...}.
 []...{...}. []
 []..{...}...{...}.
 []..{...}’ ...{...}.
 30 []..[ca. 1311 .]..{...}
 []..{...}.
 []...{...}.
 []’ ...{...}
 [] ...
 35 []’
 []
 []..{...}
 []..
 [].. []
 40 []...
 []...
 []..
 [].. []
 [] []
 (sc. navis Nestoris)
 ,

. (ad Patroclum mortuum)

<.> , , ’

<.> ’,

, ,

,

“ ’,

5 ’

()

vel

,

,

, ,

()

(fluvius)

an

[...] an?

()

] ' []
].. []
] ..
[] .[....].[]
[]' []
] ']

[]
[] ' ' [] .
10 []
[] [....].
[] .
[]..
[] .[
15 [] ,

[] .[
[] [
[] ' []
20 [] []
[].. []
[].. []
...

,

(,)

25 ' ' ,
, '

, '

,

‘ ’

()

,
, ' ,
,

,
<> , '
, '

5

()

(')

(sc. Nioba)

...
[] .. [] .. []
[]'

[]'

[]

...][...].....

. [ca. 6 litt.]. [

... [ca. 5 litt.].

. .. [

' . []' [

10.'

[

' [

. [

.. [

15, [

. [.....].

. '

.. '[

. [ca. 14 litt.]. [

20 [ca. 13 litt.]. [

. [ca. 13 litt.]. [] [

[ca. 14 litt.] . [

[] []' [

' [] , [

25 [].. [

. [

. . [

. [

.....] . [

30]. [

...

[] [.] . [

] [

[] . [

[] , [

5 [] [

[]
 .]. [
 .[] '[
 .. '[
 ...
 ...
 []....[
 []..
 []
 [][.]
 []..
 [].
 []..
 ...
 ()
 ,
 ,
 10 ,
 ,
 an

(ad Thetin)
 (ad Ulixem)' ,
 ,

<.> <>
,

,
,

<> ()
<.> ', ''

, '
, '

,
,

,

<.>
,
,
,

.
, ',
, '
,

I (sc. Aeschylus):

II

-

III

,

<.>

....]

. ’
(sc. ego)

(.....) (.....) an

,,
,

. an
,

<.> ’ an

,

,
,

, ,

<. (ad Herculem)>

.
,
,
,
,

<. (ad Herculem)>
,

< > ,
,,
,
,,
,

,

. (ad Herculem, viam a Caucaso ad Hesperides docens)

, , ,

, , ,

, .
, ,
,
,

. ,

. (de Hercule [an ad Herculem?], qui eum sospitaverat)

10

[]
[.]
[]
[].
[]

[]

[]

[]

[]

10 [].[

[]

[]..

[][]

[]..

15 [].[

[]

[]..

[]

[]..().

20 [].[

...

[. ' (.)

[][] <>

.. ' .

' ' _

.

25 ' .

[].

.[] .

[]' .. - .

.[][...] ' .

30 []

..[...]..[]..

.[.....]' -

< > [].[][...].[...]

.. ' .

35 .

< >...

[]..[].

[]:-
]...[...][
40 [][:]
[]..[...][
[]
[]][
[]..[...]
45 [].[
...
.[
.[.]...[
..[
'..[
30]..[
].[
.[.].[
[
[
35 [
[
.[
[
.[
40 [
.[
[
[
'[
45 ..[
.[
[
[
[
50 [

[
.[
[
][
...
...
[].[
][
[]
[]
5 [].[
...
...
][
[
.[
..[
.[
...
...
[].[
[].....[
][
[].[
[]..[
[]..[
[]..[
[]..[
...
...
[].[
[].[.]
][
[]..[

...

...

$$[] \cdot [$$
$$[\] \dots [\dots] \cdot [\]$$
$$[] \cdot [] \cdot [] \cdot \cdot [$$
$$[\]' \dots [$$
$$[].[.] \dots [$$
$$[\] \cdot [$$
$$[.]$$
$$[\] \cdot [\dots][$$

...

...

$$[\] \cdot [$$

0.[

[]

...

...

$$[\] \cdot [$$
$$] \cdot [$$

[]

...

...

} [

...

...

$$]_{\cdot} [$$

...

...

• [

[

·[

[

 $\cdot[$

...

...

[].[...].[
].[...] .[

....[
.. [..].[.] .[
.'.[
[].[.] .[

...

,

.(ad Satyrum flammam primitus visam osculaturum)

,

(vel)

,

et

.

,

, ,

<.> <>

, ,

, ,

, ,

()

,

.

,
,
, ,

,

(i.e. Actaeonem)
nomina canum Actaeonis:

()

<,> ,
, ,
,
<>
, () ,'
,

. <.> ,

.
<.> , '

<>
, '

,
,
..[]

' (sc. Perseus)

,
' (sc. Hector)

,
.....

.
,

<> ,

<.>

<.(ad Ulixem)> , ', .an

..
;

.

..
;

,
.

[] .

10 ..
,

.
.[] .
,

<(ad Ulixem)>

,

an? (cf. infra)

(i.e. Proserpina)

()

<>

Aeschylus Boream tibicinem fecit

·
, ,

5 ’

<> .[

.[

.]’[

.].[.....].[

’ ..[.]..[.]..[.]..[

10 .[

, [

.[

.[.].[

. [..].

15 ’ .[

□, ’ ’ ..[

.[.]’ □.

<> .[.][.].□.[

<> .[...].,.....[

20 <> □[

<>]. □...[

<>].□□□.’ □[.

<> ’] .[.].[.]....[.].....[

<>]. ’ □

25 <>].<.’ .[.

<>].,.’ □ [

<.>] .
 []
 []' [].
 30 [],[.....][..][.]
 [][.....] ...[....]..[.]
]. ' .
 . []. [
 ...' [] [..].[
 35 [.] ..[
 [
][], ' [] []
 [].
 [].
 40 [].[]
 [].
 []
 [].[.....]
 []..
 45 [] [.....].
 (...)
 ...
 []..
 [].[
 [].' .[.] .[
 [] [
 5 [] ..[
 [] .[

' , an

, , ,
 , ,

insulae ()

()

an

<>

,

,

,

,

,

' ()

,

,

,

,

,
, ,
,
,,

,

,
,

,

{ }
]'[(l.l)
,,
an?

()

()

[
[

.[
,
[.....],
.]
(

() i.e.
,,

,
,
,
,

Apollo in nuptiis meis cecinit

, ,
,
, .

5

,
, , ,
, ,

() ,

,

()
devasta(vi)t
' []
[]
' ,
(i.e. aquam)

in iuvenem valentem mutatus
' ,
' ,
' ,

' ,
,

(sc. Pandora)
an

' ()

io
(ad feminas [Chori, ut vid.])

' ,

,

,

,

(de facibus sacris Eleusiniis)

,

,

.', an

,

,',

,

,

,

,

,

,',

(terrae motibus Sicilia a continente abrupta est)

,

,

,

(sc.)

(de itinere)

()

()

()

()

()

()

(')

(de saltatione satyrica dictum)

(de leaena)

(vel) vel

()

(Troiani) vel3 et (Troia)

()

()

()

[] [] .

[] []' [] [].

[] .[...].[] .[] [...].

[.]..[.]..'

.[] .[]...[.]..

..[...]....[.]

...[]...[.]...[.]..[

...[.]..

...[.]..

...[.]..

10 [.] .[.]..

],.[
 [..].[.].[
 .[.]...[.
].[.].[.].[.
 15]......
][.].
]...[.].[.
].[.]
]...[.]...
 20] [.] []
]
]
]. [
].[.]
 25] [] [.]
]...[.]
]...[.]' [
]:....[.]
]:....[.]
 30] [.] [.]....
 [.]...[.]'.
] .[.]....
 [] [.] [.]
 [.]...[.] -
 35 .[.] .[.
 .
 ., .[
[
 ...
 []...[.] [
 [] .[.]...[.] [.
 []...[.] .[.
 []...'' [
 5 []...[

0.[.]..[.].[

...

[] [

[] [

[]. [

[]. [

[].. [

[]. [

[]. [

[].... [

[]' . [

10 []. [

[]. [

0... [

]. [

0 [

15 [] [

[] [

[] [

[]. [

...

...

.] [

]. [

. [

[

5 . [

' [

.. [

[

..]. [

10' . [

' [

[.] [

.[
 [
 15 .[.] . [
 .][
 . [
 ..[.]..[
 .]..[.] .[
 20(.)] [
 (.)] [an
 [
 [
 . [
 5 ..].,.[
 [][.].,[
 [].[
 [] [
 []..[.] [
 10 []' [
 [].[
 ...
 ...
 [] [
 [] [
 [].[
 ...
 ...
 .[
 , [] [] [.] .[
]..[
 ..]...[]
 5 []..[.] .
 .[] [
 []..[
 '[] .[.] .[

.[] [
10.[.....]...[
[.].[ca. 10 litt.] [
.[ca. 12 litt.].
.[ca. 11 litt.],
] []

...

...

[] [
[].[.].
[]
[]
5 [] [
[]
[].[.].[
[] [] [
[] [.] [
10]. [
[] [.] [.] [
[].[
[].[

...

[]..[
].[]...
15 [] [] [
[]..[.].
[]
[]..[]..
[] []
20 [].[.].[.....].[
[]....[
[] [
10 ...
...

[],
[].....,
[].
[]....[
[]...[
5 []' [
[]..[
[].[
[]..[
[]. [
10 [] [
[] [
[]' .[
[]\ [
[]\ [
15 [] [
[].[
[]. [
[] [
\ [
20 []. [
[]\ [
[] [
[].[
[] .[
25 [] [
[].[
[].[
[]. .[
[].(.)[
...
...
[].[]
[]

[]
 []' [
 5 []
 []
 [] [
 ...
 ...
 [].. [
 [] [
 [] [
 [].. [
 [] [
 []' [
 [] [
 [] [
 [] [
 ...
 ...
 [].. [
 [].. [
 [].. [
 [] [
 [].. [
 [].. [
 [].. [
 ...
 [] [
 ...
 ...
 . [
 [
 [
 [
 . [

[
[
[
15 [
[
[
...
...
[].[
[].[[]
[]...[]
[].[[]]..
5 []...[
[].[...] [].
[].
...
].[
.[
.[
[
[
...
[].[
[]..
[].
[]..
[]..
[]
[]....
[]..
[]....
...
...

[]..[

[].[

[].[

[]

[]

[]

[]..[

...

...

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

...

...

[].

[].

]’ [

[]..[.]

[]..[.]...[

...

...

[].

[].

[].

[]

[]

[]..

[].

[].

[].

10 [][

[][

[]..[

...

...

.[

[

[

[.].[

5'.[

[

[

[

.[

6 F 25 d

...

[.][

[]..[

[]..[

[]

[]..[

[.][

[]

[]

[]

10 []

[]

[.][

[.].[

[]..[

15 []

[]

[.].[

[]

[]
20 [], [
[]
[]
[]
[].
...
...
[], [
[], [
[], ∙, [
[], ∙, [
5 [], ∙, [
[], [
[], [], [], [
[] [
[], ∙, [
...
vacat
...
[], ∙, [
..., ∙, [
∙, [
∙, [
∙, [], [], [], [
...
...
∙, [
[
∙, [
[
[
...
...
...

[]:[

[]

[]

[]:[

[]:

6 F 47 c 2

6 F 47 b

...

[]:[

[]

[]:[

[]:

[]:[]:[

[]:

[]' [

[]:[

...

...

[]:[

[]:[]:[

[]:[

[]

[]:[

[]

[]

[]

[]

10 []:[

[]

[]:[

[]

[]:[

...

[]

[].-[

[].-[

[[]

5 [] [

[] [

[] [

[] [

[] [

10 [] [

[[]

[].-[

...

...

[

[

. [

[

5. [

. [

[

...

...

[] [

[] [

[] [

[] [

[] [

...

...

. [

[

[

[

[

.[
..[
.[
[
10[
...
...
[].
[]
[].
[].
5[].
[]...[]
[]
...
.[
[
[
[
...
[][
[]..[
...
[].[
[].[[]]
...
...
]..[
]
...
[]...[
[].[
[][
[][

[][
 [].[
 [].[
 ...
 ...
 [] [
 [] [
 [] [
 [] [
 ...
]..[
 []] [
 ...
 ...
 [].[
 [] [
 [].[
 ...
 [].[
 []].[
 []].[
 ...
 ...
 []].[
 [] [
 []].[
 []].[
 []].[
 [].(.).[
 ...
 ...
]..[
] [
 ...
 ...
]..[

$$]\dots[$$

...

[].

0.

[]

[].

[] [

...

[].

0.

[].

[]

$$[] .$$

10 [].

...

...

 $\square \cdot [$
$$]..[$$

0.1

.....

5 [].[

$$[] . [\cdot] \cdot [$$
$$[] [\cdot] [\cdot]$$

...

6 F 451 x

$$[\] \vdots \vdots [$$

[]'

$$[\]: \square$$
$$\cdot \cdot \left[\begin{array}{c} \cdot \\ \cdot \end{array} \right] \cdot \cdot$$

, ...].

] .

.], [0.

$$\cdot\cdot] [$$
$$], \dots, [\cdot], \cdot, [$$

10 [.]...[.]
[.]...
...
[.] [.]
[.] [.] [.]
[.] [.]
[.] [.]...
15 [.] [.]...[.]
5 ...
...
[.]
[.] . [.]
...
...
[.]
[.]' [.]
[.] . [.]
[.] . [.]
[.] ..[.....].
[.] [.....].
[.] [.....]...
[.] [.]
[.] [']
10 [.] . [.....].
[.] . [.] . [.]
[.] . [.]
...
...
[.] . [.] . [.]
[.] . ' . [.]
[.] ' . [.]
[.] . [.]
5 [.] . [.] . [.]
[.] . [.]

[]0.[
 [].[
 [].[[
 10 [].[.].[].[
 [][
 [].[
 []. [
 []'.[
 15 [].'. '[
 [].. [....].[
 []....
 [].
 [].
 20 [] [].[
 [] []
 [].[...].[...].[
 [].
 [] [
 25 [] [
 ...
 ...
 [] [
 [].
 []
 []. [].
 5 []....,
 [].[]
 []
 [].
 [].
 ...
 ...
 .).[...].[
 [

.. '[] . [
 [.] . [.] [
 . [.] [
 .. [.] .. [.
 [.] [
 [.] [
 [] ' [
 10 [.] . [.] [
 ' . [.
] . [.] [
 [] [. ...] .. [
 [] [
 15 . [.] .. [
 . [
] . [
 [] [
 ...
 [] .. [.] ..
 [] ... [.] .. [.]
 20 . [.] . gl
 . [. (.)] . pher ?
 5 [.... (.)] . gl ?
 . [.....] pher ?
 [.....] . - 2 ia ?
 [.] . pher
 .. [.] [.] . [.] .
 10 ' []
] []
 [.] []
 ...
 ...
 [] . [.] ..
 []
 []

[illegible]

...

...

0..[

0..[

[]..[

...

...

].[

...

[].[

0.[

0[

...

...

[].[

0.

0.

...

...

[]

[]

[]

[]

[].]

[]

[]...,

0.,

0..[]..[]

10 [[]].[

0

[].

...

...

[].[

[] [
[].[.][
[] [
5 [].[
...
...
].[
] [
].[.].[
...
...
[] [..].[
[] [
...
...
].[
[]..[
...
...
] [
] [
...
...
]
].[.].[...[
...
...
][
].[
...
[
...
...
...
[]..[

[].[
 [].[
 []...[
 [][
 [].[].[
 []' [
 []...[
 [][
 10 [].[
 []' [
 []..[].[
 ...
 ...
 []
 [].
 ...
 ...
 []..[
 [].
 [].[
 [].[
 5 [].[
 []..[].[
 ...
 ...
 []..[
 [].[
 ...
 ...
 [][
 []..[
 []' .[
 [] .[
 [] .[

[] [

[] [

[] . [

...

...

[] . [

[] . [

] [

[] . [

[] . [

[] . [

...

...

] . [

] [

] [

] [] . [

...

...

[] . [

[] . [

[] [

[] [

...

...

[] . [

[] [

[] . [

(...)

...

[] [

[] . [

[] . [] [

...

...

0[

0..[

[X[

0[

...

.[

[

...

0

[]

...

vacat

...

[

[

.[

[

...

...

] [

]'.[

...

].[

].[

...

...

] [

].[

...

...

] [

...

...

][
 ...
]
 ...
] .[
 ...
 ...
][
 ...
 ...
][
 [] .[
 ...
 ...
 [] [
][
][
 ...
 ...
][.[
][
 [] .[
 ...
 ...
][.
 []
 []
 [] [
 [] [
 ...
 ...
 []
 [] [
 [] (.) [

1.0 [
 [][...][.][
 [][
 []',[
 [].[
 []...[
 ...
 ...
 [].[
 [][
 []].[
 [][
 [][
 ...
 ...
 [].....[
 [].[
 [][
 [][
 ...
 ...
 []].[
 [][
 [][
 []..[
 [][
 ...
 ...
 []..[
 [][
 ...
 ...
 [][
 [][

[] [

[] [

...

...

. [

. [

,. [

[

. [

. [

. [

[

. [

10. [

[] [

...

...

[] [

[] [

[] [

[] [

...

...

. [

. [

. [

...

...

[] [

[] [

[]' [

[] [

...

...

[] []
 [] ' []
 ...
 ...
 [] . [] . []
 [] []
 [] []
 ...
 ...
 [] . []
 [] []
 [] []
 [] []
 5 [] . []
 ...
 ...
 . []
 []
 . []
 . [] . [] . []
 .. []
 .. []
 [] . [] []
 []
 []
 10 . []
 []
 []
 . [] . []
 []
 15 ' []
 []
 []
 ...

...

].[

.[] [

.' [

[

5 [

...[

..[

[]

. [

10].[.

...

...

[] [

].[

[] [

[]

5 [].' [

[] [

[] [

...

...

]...[

] [

]. [

].[

...

...

[]..[

[]' ...[.] . [

].[

].[[

[]..[

].[[

[].....[.....][

[]...[].[...][

[][

10 [].[

...

[]..[

[]...[

[]...[

[].[][

5 []...[

[]..[

[]..[

[][

...

...

][

...

...

[]..[

[][

[]

[][..[

[][

[]

[]...

[]..

[]..[

10 [].

...

...

[][

[][.].[

[]..[

...

...
[]·[
[]
[]·[
[]·[
5 []·[

...
[]·...[
[]
[]
[] []
[]
[]
[]·[

...
...
[]
[]
[]
[]·[
[]·[
[]·[
[]
[]
[]·[

...
...
·[
[]
·[
·[
[]
[]
[]

...[
[
10.[
].[
...
...
[].[...].[].[
[].[...].[(
)'[(
[) [(
5 [].[[(
[) [(
[]
...
...
[].[
[[
[.' [
...
...
[].
[
[.
[
[
[
[.
[].[.....].[].[
[].[
10 [].
]
[].[
[].
[

15 [] , ... [] . [

[] . [

[] . [

...

...

[] . [

[] . [

[] . [

[] [

5 [] . [

[] [

[] . [...] [

[] . [] . [

...

...

[] [

[] . [

[] [

[] . [

...

vide

app. cr.

...

[] .

[]

...

[]

[]

[]

...

...

. [

[

...

vide

app. cr.

][

...

vide

app. cr.

...

[]...[

[]·[

□ [

□...[

□·[

□·..[

□·[

□ [

□. [

10 □ .(·)[

] [

□...[

□·..[

].·[

15 □·[

[]·..[

...

] □ [.....] ()

[

] □ □() [

□·

□·

]

20 []□□

[]' -

].

[].

[]

25 []

[]

[]

...

...

[],

[],

[]

[],

5 [],

[],

[]

...

...

[],...[

[], [

[],[], [

[], [

, ,

, , .

,

,

,

()

(i.e.)

,

(vel sim.)

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

() ()

(,)

(sc.)

[] .

(vel alius casus)

.
vel

()

, , ,
,
..]...[.][].[.].[] []
.[] [] ..[] []
'.[.][] [] -
[].[] [] .[]
5 .[] [] []
[].[] [] [